

KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN IM BÄCKERHANDWERK




DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	أهلاً وسهلاً	خوش آمدید	ኣንቋሳ ሰይኣን መጸኢኩም
die Bäckerei der Bäcker	bakery baker	المخبز الخباز	نانوایی نانوا	ኣንቋ ባኒ ሰንካታይ
HYGIENE	HYGIENE	النظافة	بهداشت	ጽራት
Hände waschen	Wash your hands	غسل اليدين	دست هايتان را بشوييد	ኣኣዳው ኣዳበ
Schmuck ablegen	Take off jewelry	خلع الحلي	جواهرات را برداريد	ሽልማት ኣንሰራ
die Arbeitskleidung	work clothes	ملابس العمل	لباس کار	ከዳን ከራስ
die Schürze	skirt	المريلة	پيشبند	ግርምብያለ
die Kopfbedeckung	hair covering	غطاء الرأس	روسری	መሽገጎር ርካሲ
ARBEITSSCHUTZ	WORK SAFETY	السلامة والصحة المهنية	ایمنی شغلی	ምክልሻል ስራስ
der Notstopp-Knopf	emergency stop button	زر التوقف في حالات الطوارئ	دکمه توقف اضطراری	መጠውቄ ሀይቶ ኩንታት
der Ofenhandschuh	oven glove	قفاز الفرن	دستکش اجاق گاز	ኢንት ኣቶን
die Schutzabdeckung	protective cover	الغطاء الواقي	پوشش محافظ	መሽደኒ ኣለቀ
das Schutzgitter	protective grille	الشبكة الواقية	گارد ایمنی	መከለሻል መርበብ
der Feuerlöscher	fire extinguisher	مطفأة الحريق	آتشنشانی	መጥፋኪ ኣቶ
der Notruf	emergency call	مكالمة الطوارئ	تماس اضطراری	ስልኪ ሀይቶ ኩንታት
Erste Hilfe	first aid	الإسعافات الأولية	کمکهای اولیه	ቀዳማይ ራድኤት
die Fluchtweg	escape route	طريق الهروب	مسیر فرار	መንገድ ሀይቶ ኩንታት
das Pflaster	plaster	اللاصق الطبي	پانسمان	መርገ
der Verbandskasten	first aid kit	صندوق الإسعافات الأولية	جعبه کمکهای اولیه	መጀሪኒ ሳይን
WERKZEUGE	TOOLS	أدوات	ابزارها	ናውት-ታት
die Abwiegeschaufel	weighing scoop	مفرقة الوزن	ملاقه توزین	ናይ ሚዛን ባይሊ
die Brotform	bread baking pan	قالب الخبز	ظرف نان	ዓይነት ባኒ
der Gärkorb	proofing basket	سلة التخمير	جای نان	መቡኹን-ን ከንቢል
das Handsieb	hand sieve	المخل اليدوي	غربال دستی	ናይ ኪራ ሚሊ
das Thermometer	thermometer	مقياس الحرارة	دماسنج	ተርምومትር
die Teigausrollmaschine	dough sheeter	ماكينة فرد العجين	دستگاه خمیرصافکن	ንቢሎቶ ኩ-ሪር ሽለል ማሺን
die Brötchenstraße	bread roll production line	ممر الخبز الصغير المدور	خط تولید نان	መጥ-ካ-ባይ ባኒ-ታት
die Rundwirkanlage	rounding machine	آلة الصب المستديرة	دستگاه گردکن	መሽብቢ ማሺን
die Brötchenpresse	bread roll press	مكبس الخبز الصغير المدور	پرس نان	ናይ ባኒ መጻቆቢ ማሺን
die Rührmaschine	mixer	الخلاط	میکسر	መሽ-ሲ ማሺን
der Stikkenwagen	rack trolley	العربة الأرفف	واگن چنطيقه	ሰርገለ መድለቢ ባኒ
das Lochblech	perforated sheet	اللوحة المثقوب	صفحه سوراخدار	ነጂላት ዘለዎ መርበብ ኣይን
der Stikkenofen	rack oven	الفرن الأرفف	اجاق چنطيقه	መድለቢ ኣቶን
der Gärraum	proofing room	غرفة التخمير	اتاق تخمیر	መባኹ-ዕ-ት ከፋለ
der Etagenofen	deck oven	الفرن الأوار	اجاق قفسه‌دار	ናይ ደራጀታት ኣቶን
der Schieber	peel	المزلج	لغزنده	መድፋኪ
das Fettbackgerät	fryer	جهاز قلي الدهون	سرخ‌کن	ማሺን መሰንተ-ት ስብሒ
die Knetmaschine	kneading machine	آلة العجن	دستگاه خمیرکن	መለውሲ ማሺን
die Waage	scales	الميزان	ترازو	ሚዛን
das Rollholz	rolling pin	الثوبك	وردنه	ተንከባበለ ኣንዳይ-ት
das Teigmesser	dough knife	سكين العجين	چاقوی خمیر	ካራ ቢሎቶ
der Garnierkamm	garnishing comb	مشط التزيين	شانه خمیر	መለላሚ መዘርገፋ
der Rührlöffel	mixing spoon	ملعقة الخلط	قاشق همزن	መሽ-ሲ ማንካ
der Rührbesen	whisk	فرشاة الخلط	همزن	መውቀኒ ኣሰባለላ
die Kastenform	box shape	قالب الصندوقي	شكل مستطيلي	ቆርጺ ሳይን
die Gugelhubform	gugelhubf mould	قالب كعك البانند	قالب دايره‌ای	ከቢብ ሽመስል ቆርጺ
der Tortenheber	cake server	رافع التورتة	ملاقه سرو کیک	መልዓሊ ዶልሺ
IN DER BACKSTUBE/ARBEITS- VORGÄNGE	IN BAKERY / WORK PROCESSES	في المخبز/عمليات العمل	در شیرینی‌پزی/ فرآیندهای کار	ኣብ ከፋለ ምስንካት/ ኣከያይ-ዳታት ስራስ
der Überzug	coating	طبقة خارجية	روکش	ከዳን
die Tortenplatte	cake platter	طبق التورتة	بشقاب کیک	ድለባ ዶልሺ
der Tortenboden	cake base	قاعدة التورتة	پایه کیک	ባይታ ዶልሺ
der Teig	dough	العجين	خمیر	ቢሎቶ
die Rolle	roller	الدحرجة	وردنه	ኩ-ሪር መባለ
die Sorte	variety	النوع	تنوع	ዓይነት
probieren	to try	يجرب	امتحان کردن	ፈተን
(ab-)wiegen	to weigh	يزن	وزن کردن/وزن داشتن	መዘን
abmessen	to measure	يقيس	اندازه گرفتن	ዓቀን
das Pfund	pound	الرطل	پوند	ፓውንድ
das Gramm	gram	الجرام	گرم	ግራም
das Kilo	kilo	الكيلو	کیلو	ኪሎ
der (Back-)Ofen	oven	فرن (الخبز)	اجاق گاز	(ናይ ምስንካት) ኣቶን
mehlig	floury	دقيقی	آردی	ሕሩጭ ዘለዎ
die Masse	mass	الحجم	عمده	ርክክት
mahlen	to grind	يطحن	آسیاب کردن	ጠሓን
sieben	to sieve	يغربل	الک کردن	ነፈዖ
lagern	to store	يخزن	نخیره کردن	ከዘን
backen	to bake	يخبز	پختن	ሰንከተ
die Kruste	crust	القشرة	پوسته	ቀራፍ ባኒ
knusprig	crispy	مقرمش	ترد	ቆርፋ-ት ዘለዎ
kontrollieren	to check	يراقب	بررسی کردن	ተቈዳጺር
kneten	to knead	يعجن	خمیر کردن	ለውሲ
grob	rough	خشش	زبر	ሓርፋፋ
die Füllung	filling	الحشوة	پر کردن	መምልኪ
frittieren	to fry	يqli	سرخ کردن	ቀለው
die Bestellung	order	الطلب	سفارش	ጠለብ
bestellen	to order	يطلب	سفارش دادن	ጠለብ
automatisch	automatically	تلقائي	به طور خودکار	ካውተማት
(auf-)gehen	to rise up	يختمر	رفتن (برخاستن)	ተንኮኮ
mischen	to mix	يمزج	مخلوط کردن	ሓውሳ
rundwirken	to roll into a ball	يقلب بشكل دائري	به شکل دایره درآوردن	ሰከቢ-ብ ቆርጺ ለውሲ
langwirken	to roll out	يقلب بشكل طولي	به صورت طولی درآوردن	ሰንዊሎ ቆርጺ ለውሲ
Teig mit einem Tuch abdecken	Cover dough with a cloth	يغطي العجينة بقطعة قماش	خمیر را با یک پارچه بپوشانید	ቢሎቶ ሰጠርቲቲ ሽፈን
stempeln	to stamp	يختم	مهر زدن	ማሕተም ንምስለም ባኒ
einschneiden	to incise	يقطع	برش زدن	ኣብ ውሽጢ ቁርጺ
eintauchen	to immerse	يغمس	غوطه‌ور کردن	ጠሓን
gären lassen	to leave to ferment	يتركها تختمر	رها کردن برای تخمیر	ኣብተ-ዕ
fermentieren	to ferment	تختمر	تخمیر شدن	ምብኣዕ
flechten	to weave	يَجِدِل	به هم پيچانند	ቁሪን
einstreichen	to coat	يدهن	مالیدن	ደርዘ
ausstechen	to cut out	يُنزَعُ بِآلة حادة	در آوردن	ውጽኪ ቁርጺ
herstellen	to make	يصنع	تولید کردن	ሰርሖ
tourieren	to roll out	يقوم بجولة	تا کردن	ሰርፊል መሰለከን ለውሲ
glasieren	to glaze	يجعل السطح أملس	لعاب دادن	መሪጺን ኣስተው
Eier trennen	separate eggs	يفصل البيض	تخمیرغها را جدا کنيد	ኣንቁቀ-ሓ-ታት ፈለዖ
aufschlagen	to crack open	يكسر	ضربه زدن	ውቆ
verpacken	to pack	يعبئ	بسته‌بندی کردن	ዓሽ
aufschneiden	to cut open	يقطع	باز کردن	ቁርጺ
belegen	to fill	يحمشي	اشغال کردن	ሰተውሻኪ ከይን
garnieren, dekorieren	to garnish, decorate	يزين، يزينق	چاشنی زدن، تزئین کردن	ኣዳባበቹ ሰለመ
ZUTATEN/ROHSTOFFE	INGREDIENTS / RAW MATERIALS	مكونات/مواد خام	مواد لازم/مواد اولیه	መቐውማት/ጥራ-ነገራት
der Inhaltsstoff	ingredient	المكون	مواد تشکیل‌دهنده	ነገር ትሕነት
der Zusatzstoff	additive	المادة الإضافية	مواد افزودنی	ተውላኺ ነገር
der Zimt	cinnamon	القرفة	دارچین	ሲንሞን
der Zucker	sugar	السكر	شکر	ሽኮር
der Puderzucker	icing sugar	السكر البودرة	پودر قند	ሽተጣሕን ሽኮር
der Hagelzucker	granulated sugar	السكر السنترافيش	شکر دانهدار	ዕብይ ሽኮር ኣካላት ሽኮር
die Vanille	vanilla	الفانيليا	وانیل	ሽጺል
das Backpulver	baking powder	البيكنغ باودر	بيكينگ پودر	መሰንኮ-ት ሕሩጭ
das Backtriebmittel	raising agent	مسحوق رفع الخبز	عامل حججهنده	መሰንኮ-ት ናውት በቁላ
der BIO Rohstoff	organic ingredient	المادة الخام الحيوية	مواد اولیه بيو	ናይ ቢዮ (BIO) ጥራ-ነገር
das Eiweiß	egg white	بياض البيض	سفیده تخمیرغ	ፕሮቲን
das Eigelb	egg yolk	صفار البيض	زده تخمیرغ	ኣሰካል ኣንቁቐኦ
der Eischnee	beaten egg white	بياض البيض المخفوق	سفیده تخمیرغ زده شده	ሽተጣሕን ሰርድ
die Gelatine	gelatin	الجيلاتين	ژلاتين	ሽላት
die Hefe	yeast	الخميرة	خمیر	መባኹ-ዕ-ት
das Gluten	gluten	الغلوتين	گلوتن	ግለተን
glutenfrei	gluten free	خال من الغلوتين	بدون گلوتن	ግለተን ዘይብኦ
das Getreide	cereal	الحبوب	دانه	ኣሽለ
der Dinkel	spelt	الحنطة	کندم آلمانی	ዲንከል
der Roggen	rye	الشيلم	چاودار	ኣጃ
die Hirse	millet	الدخن	ارزن	ዓይነት ዳጉሻ
die Gerste	barley	الشعير	جو	ሰገም
die Kleie	bran	النخالة	سبوس	ሕሰር ንኣይ
das Korn	grain	الحب	غله	ፋራሽለ
der Mais	corn	الذرة	کندم آسیابی	ዕፋን
der Schrot	wholemeal, groats	الحبوب المفصولة عن القشر	کندم آسیابی	ጭንጫ
der Mehl(-type)	flour (type)	(أنواع) الدقيق	(نوع) آرد	(ዓይነት) ሕሩጭ
das Weizenmehl	wheat flour	دقيق القمح	آرد کندم	ሕሩጭ ስርያይ
das Vollkornmehl	whole wheat flour	دقيق القمح الكامل	آرد کامل	ሕሩጭ ምላኪ ፋራሽለ
das Milchkorn	milk	الحليب	شیر	ዳብ
das Natron	baking soda	صودا الخبز	جوش شیرین	ናይ መሰንኮ-ት ሶዳ
der Rahm	cream	الکريمة	خامه	ከሪም ዳብ
die Schlagsahne	whipped cream	الكريمة المخفوقة	خامه سنگین	መውቀኒ ከሪም
die Schokolade	chocolate	الشوكولاتة	شکلات	ቸኮላት
das Fett	fat	الدهون	چربی	ስብሒ
der Farbstoff	colouring	المادة الملونة	رنگ	ሕብር መግብር
der Chia-Samen	chia seeds	بذور الشيا	دانهای چیا	ዘርኪ ጆዮ

DEUTSCH	ENGLISH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	أهلاً و سهلاً	خوش آمدید	ክንቋዕ ብደሓን መጸከኩም
die Kürbiskerne	pumpkin seeds	بذور اليقطين	دانه کدو تنبل	ፍርታት ዱባ
das Orangeat	(candied) orange peel	پوسته پرتقال	پوسته پرتقال	ተሪር ብተተብር ቀራፍ ካራንጂ
der Mohn	poppy	الخشخاش	خشخاش	ሞን
die Kakaobutter	cocoa butter	زبدة الكاكاو	کره کاکائو	ጠስሚ ካካው
die Backmargarine	baking margarine	سمن صناعي للخبز	مارگارین آشپزی	መስንከቲ ማርጋሪን
die Butter	butter	الزبد	کره	ጠስሚ
das Schmalz	lard	شحم الخنزير	چربی خوک	ሽማልስ
die Rosine	raisins	الزبيب	کشمش	ሪያሊን
das Zitronat	(candied) lemon peel	قشتر الليمون المحلى	پوست ليمو	ሲትሮንት
der Sesam	sesame	السهم	کنجد	ስምስም
die Leinsamen	flax seeds	بذور الكتان	دانه کتان	ክንጣቲዕ
die Sonnenblumenkerne	sunflower seeds	بذور عباد الشمس	دانههای آفتابگردان	ፍርታት ሱፍ
das Marzipan	marzipan	حلوى المرصبان	خمير بادام	ማርሲፓን
die Mandel	almond	اللوز	بادام	ክልሞንድ
die Haselnuss	hazelnut	البلندق	فندق	ሀዘልናት
die Erdnuss	peanut	الفول السوداني	بادام زمینی	ፋል
die Walnuss	walnut	الجوز	گردو	ጀብ
die Nuss	nut	المكسرات	آجیل	ካዕባዕ
der Sauerteig	sourdough	العجين المخمر	خمير ترش	መጺጽ ቢሑቕ
das Milchpulver	milk powder	مسحوق الحليب	پودر شیر	ስሩጭ ጸባ
der Quark	curd	اللبن الرائب	کشک	ከዋርከ
das Hühnerei	chicken egg	بيض الدجاج	تخم مرغ	ክንቁሓሩ ደርሆ
die Konfitüre	jam	المربى	مربا	ኮንፊትሪ
der Honig	honey	العسل	عسل	መንር
die Fettglasur	chocolate frosting	الطبقة الدهنية	پوشش چربی	ክዩሲንግ ስብሒ
das Persipan	persipan	البرسيبان	پارسیپان	ፐርሲፓን

BACKWAREN	BAKING PRODUCTS	المعجنات	محصولات نانوايي	መግቢ ባኒ
das Brötchen	bread roll	الخبز الصغير الدور	نان	ከቢብ ንክሽቶይ ምቁር ባኒ
der/die Weck(en)	roll(s)	لفة (لفائف) الخبز	نان (های) گرد	ባኒታት
belegte Brötchen	open sandwich	خبز صغير مدور محشو	نان توپر	ተውሳኪ ነገር ዘለዎ ንክሽቶ ባኒ
das Sandwich	sandwich	الساندوتش	ساندويچ	ባንድዋቶ
das Brot	bread	الخبز	نان	ባኒ
das Weißbrot	white bread	الخبز الأبيض	نان سفيد	ጸዕጻ ባኒ
das Weizenbrot	wheat bread	خبز القمح	نان گندم	ባኒ ስርፍይ
das Vollkornbrot	wholemeal bread	خبز الحبوب الكاملة	نان سبوسدار	ምእኩ ፍረክሽሊ ባኒ
das Schwarzbrot	brown bread	الخبز الأسود	نان سیاہ	ጸሊም ባኒ
das Fladenbrot	flatbread	الخبز المفلود	نان پهن	ፋልደን ባኒ (ፒታ)
das Knäckebrot	crispbread	الخبز الناشف	نان ترد	ዝተነቐጸ ባኒ
das Ciabatta	ciabatta	خبز السياتا	سياباتا	ቼዋባት
das Baguette	baguette	الخبز الفرنسي	باگت	ባገት
das Toastbrot	toast	الخبز المحمص	نان تست	ቶስት ባኒ
die Torte	pie	التورتة	پای	ቶርታ
der Kuchen	cake	الكعك	نان شیرینی	ጾልሺ
das Törtchen	tart	تارتليت	كلوچه	ንክሽቶይ ቶርታ
die Waffel	waffle	الوافل	نان پنجره‌ای	ዋፍል
der Zwieback	rusks	البقسماط	نان سوخاری	ስሺባከ
das Süßgebäck	sweet pastries	المعجنات الحلوة	شیرینی	ምቁር ዝተሰንከተ
das Croissant	croissant	الكرواسون	کروسان	ክርሰንት
der Strudel	strudel	السترودل	اشترودل	ስትሩደል
der Streuselkuchen	crumble cake	كعكة الفتات	کیک خردشده	ዝተነከሰ ጾልሺ
die Sahnetorte	cream cake	تورته بالكريمة	کیک خامه‌ای	ቶርታ ክርም
die Schnecke	swirl	الحلزون	شیرینی حلزونی	ካሪን ዝመስል ዝተሰንከተ
die Zimtschnecke	cinnamon swirl	كعك القرفة	نان دارچین	ሊምትሽክ
der Amerikaner	American (cookies with chocolate frosting/ powdered sugar frosting)	كعك أمريكي	نان آمریکایی	ካሙርኮነር ብካሰል ምቁር ዝተሰንከተ መግቢ
der Windbeutel	cream puff	البروفيتول	شیرینی پفی	ሺንድቦይተል
das Baiser	meringue	الميرانغ	کیک میوه‌دار	ባይስር
der Baumkuchen	baumkuchen, pyramid cake	كعكة البصاق	کیک هرمی	ጾልሺ ኮም
der Berliner	berliner, doughnut	كعك برليني	برلینر	ሰርሊንር
die Biskuit(-rolle)	biscuit roll	سوسرول	بیسکویت (گرد)	ሲስኪት(ርል)
der Blätterteig	puff pastry	العجينة المورقة	شیرینی ورقه‌ای	ቢሑቕ ቁጽሊ
die (Butter-)Brezel	(butter) pretzel	كعك (زبد) مملع	نان پروانه‌ای (کره‌ای)	ብርትሰል (ፍይ ጠስሚ)
der Gugelhupf	gugelhupf	كعك البانندت	کیک دایره‌ای	ከቢብ ዓይነት ጾልሺ
das Hörnchen	croissant	الكرواسون	نان شاخی	ሆርንሻን
das Käsegebäck	cheese pastries	معجنات الجبن	بیسکویت پنیری	ከሰገባከ
das Käsekuchen	cheesecake	تشيز كيك	شیرینی پییری	ጾልሺ ፋርማጆ
der Krapfen	donut	الدونات	دونات	ከራፕራን
die Lauge	soft pretzel	بسكویت مملع ناعم	آب شور	ላውገ
das Laugengebäck	soft pretzel pastries	معجنات البسكویت المملع الناعم	چوبشور	ላውገ ዝተሰንከተ
die Laugenstange	soft pretzel stick	عصا البسكویت المملع الناعم	نان نمکی	ላውገ ንግሕ ዝሰለ ዝተሰንከተ
der Lebkuchen	lebkuchen, gingerbread	كعكة الزنجبيل	نان زنجبیلی	ለብኮሽን (ምቁር)
die Makrone	macaroon	حلوى الماكرون	ماکارون	ማከርን
der Obstkuchen	fruit cake	كعكة الفاكهة	شیرینی میوه‌ای	ጾልሺ ፍሩታ
die Obsttorte	fruit tart	تارت الفاكهة	تارت میوه‌ای	ቶርታ ፍሩታ
die Pastete	pie	الباتيه	پای	ፓስተት
der Pfannkuchen	pancake	البان كيك	پنکیک	ፐንክዩከ
das Plätzchen	cookie	حلوى الكوكي	کوکي	ብሽኩቲ
die Schnitte	slice	شريحة كعك	برش‌ها	ኦጃም

IM VERKAUF	SALES	اثناء البيع	در فروش	ክብ ምሽማት
Wie viel kostet es?	How much does it cost?	كم يكلف هذا؟	قیمت از چند است؟	ክቢ ከንደይ ምስኩ?
Ich hätte gerne ...	I would like to have ...	أود أن أحصل على ...	من از ... می‌خواهم	ካሂ ... ምደለኹ?
Was kann ich für Sie tun?	What can I do for you?	ما الذي يمكنني أن أفعله من أجلك؟	چه کاری می‌توانم برایتان بکنم؟	ከመይ ኹ ከክግዝኩም ክኸክልል!
Sie/es kostet	It costs	إنها/إنه يكلف	قیمت آن	ከንድቲ ምስኩ
Möchten Sie noch etwas?	Do you want anything else?	أترغب في شيءٍ آخر؟	آیا چیز دیگری می‌خواهید؟	ገለ ተውሳኪ ነገር ኹ ትደልዩ?
Das macht ...	That will be ...	هذا يكلف ...	جمع آن می‌شود ...	ክቢ ... ይኸውን?::
Wie viel / Wie viele ... möchten Sie?	How much / How many ... would you like?	كم الكمية/ العدد ... الذي تريد؟	چقدر از ... می‌خواهید؟	ከንደይ ... ምደለኹም?
Wann beginnt meine Schicht?	When does my shift start?	متى تبدأ وريدتي؟	شیفت من از کی شروع می‌شود؟	ክብርይ መስኮ ከጅምር ከዩ?
der Frühdienst / die Frühschicht	early shift	الوردية الصباحية	سرویس اول/ شیفت اول	ክብር ብካጋኩ
der Spätdienst / die Spätschicht	late shift	الوردية المسائية	سرویس دوم/ شیفت دوم	ክብር ድንጉይ
der Urlaubsplan	holiday schedule	جدول العطلات	برنامه تعطیلات	መደብ ዕርፍቲ
der Dienstplan	shift plan	جدول الدوام	برنامه سرویس	መደብ ካገልግሎት
einen Rabatt gewähren	to offer a discount	يمنح خصم	تخفيف دادن	ንካይ ካፍቀደ
der Kunde/die Kundin	customer	العميل/العميلة	مشتری	ዓሚል
begrüßen	to welcome	يجي	خوش آمدگویی	ሰለም ምባል
verabschieden	to say goodbye	يودع	خداحافظی کردن	ምስንባት
anbieten	to offer	يقدم	ارائه دادن	ካቕረብ
Brote einräumen	to put bread away	يرتب الخبز	کنار گذاشتن نان‌ها	ባንታት ካቕመጠ
Hinweise auf Allergene	allergen advice	تنبيهات على مسببات الحساسية	هشدار در خصوص مواد حساسیت‌زا	ምልከታታት ካለርጂ
die Reklamation	complaint	الشكوى	شکایت	ምምላስ
das Preisschild	price tag	لوحة السعر	برچسب قیمت	ምልከታ ዋጋ
die Kasse	cash register	الخزينة	صندوق	ካባ
kassieren	to cash up	يُحْضَل أموال	دریافت کردن پول	ክብ ካባ ሰርሑ
Rückgeld ausgeben	to give change	يسلم باقي الحساب	پس دادن پول باقی‌مانده	ምላሽ ሃብ
die Bestellung	order	الطلب	سفارش	ጠለብ
das Kunden-WC	customer toilet	مرحاض العملاء	توالت مخصوص مشتریان	ፍይ ዓሚል ሽያቕ
der Kühlraum	refrigerator	غرفة التبريد	يخچال	ክፍሊ መዝሓሊ
die Warenannahme	receipt of goods	استلام البضائع	بخش انبار	ቅባለ ካቕሓ
die Temperaturkontrolle	temperature control	التحكم في درجة الحرارة	کنترل دما	ቁጽጽር ዋጂ
einsortieren	to sort	يفرز	مرتب‌سازی	ክብ ውሽጢ ሰርዕ
die Wareneingangskontrolle	incoming goods inspection	فحص البضائع الواردة	بازرسی کالاهاى دریافتی	ቁጽጽር መካተዊ ካቕሓ
die Sichtkontrolle	visual inspection	الفحص البصري	بازرسی بصری	መርካዪ ቁጽጽር
der Lieferant	supplier	المورد	تامین‌کننده	ክብጻጽሒ
der Kühlschrank	refrigerator	الثلاجة	يخچال	መዝሓሊ
der Vortag	day before	اليوم السابق	روز قبل	ካቀርባ
ofenfrisch	oven fresh	طازج من الفرن	تازه از فر درآمده	ካድሽ ካብ ኦተን
die Tüte	bag	الكيس	کیسه	ከረጺት
süß	sweet	حلو	شیرین	ምቁር
bitter	bitter	مر	تلخ	መረር
sauer	sour	حامض	ترش	መጺጽ
herzhaft	savoury	قوي المذاق	دلچسب	ጥዕም
der Snack	snack	المأكولات الخفيفة	میان وعده	ስነ/ጣዕሞት
die Scheibe	disc	القرص	صفحه	ቁራጽ
das Stück	piece	القطعة	قطعه	ከፋል
der Laib	loaf	الرغيف	قرص	ላይብ
die Kennzeichnungspflicht	labeling requirement	الزامية وضع العلامات	الزام به برچسب زدن	ፍይ ምልከታ ምግባር ግዴታ
geschnitten	cut	مُقطع	برش خورده	ዝተቐርጸ
bekömmlich	light	سهل الهضم	قابل هضم	ጽቡቕ ዝሓቀቕ መግቢ
ballaststoffreich	high in fibre	غني بالألياف	حاوی فیبر زیاد	ብዙሕ ኣዩቦር ዘለዎ
abholen	to pick up	يستلم/يُحضر	برداشتن	ካምጽኩ
der Tee	tea	الشاي	چای	ሻሂ
der Kaffee	coffee	القهوة	قهوه	ቡን
der Filterkaffee	filter coffee	القهوة المصفاة	قهوه صافی‌شده	ፍይ ሚሐ ቡን
der Milchschaum	milk foam	رغوة الحليب	کف شیر	ዝሓዋውስ ዓፍራ
der Espresso	espresso	الاسبريسو	اسپرسو	ክስፕራ
der Latte Machiato /Latte Macchiato	latte machiato	لاتيه ماكياتو	لاته ماکیاتو	ላተ ማቺቶ

der Kakao	cocoa	الكاكاو	کاکائو	ካካው
heiße Schokolade	hot chocolate	شوكولاتة ساخنة	شكلات داغ	ቕኩላታ ውዑይ
die Limonade	lemonade	عصير الليمون	لیموناد	ለምይድ
der Smoothie	smoothie	العصير المثلج	اسموتی	ስምዲ
die Kaffeemaschine	coffee machine	ماكينة القهوة	قهوساز	መላርሒ ቡን
der Kaffeeautomat	coffee vending machine	آلة القهوة	دستگاه قهوه	ማሺን ቡን
das Ablaufgitter	drain grate	شبكة التصريف	پنجره زهکشی	ንምውሓት ዝሽውን መርብብ
der Verkaufstresen	sales counter	طاولة البيع	پیشخوان فروش	ነዊሕ መሽጢ ጣውላ
das Brotregal	bread shelf	رف الخبز	قفسه نان	ከብሒ ባኒ
das Tablett	tray	الصينية	سینی	ታብለት
das Reinigungsmittel	detergent	المنظفات	مواد شوینده	መጽራዪ ናውቲ
der Hygieneplan	hygiene plan	خطة النظافة	برنامه بهداشت	መደብ ጽራት
die Frischhalteverpackung	fresh packaging	عبوة حفظ المأكولات طازجة	بسته‌بندی «تازه نگهدارنده»	ባኩ ካድሽ ንክጸንክ
die Rezeptur	recipe	الوصفة	دستور العمل	ቁም መግቢ
die Kundenberatung	customer service	إرشاد العملاء	مشاوره مشتری	ምምክር ዓሚል
das Verkaufsgespräch	sales pitch	المحادثة التسويقية	گفتگوی فروش	ዝርብ ንግዲ
das Sortiment	range	التشكيلة	محصولات	ኩሉ ካቕሑ ሽቕጥ
der Verkaufsraum	sales room	غرفة المبيعات	اتاق فروش	መሽመቲ ከፍሊ
das Herstellungsverfahren	manufacturing process	عملية التصنيع	فرایند تولید	ካከያይዳ መስርሕ



NETZWERK Unternehmen
integrieren Flüchtlinge

FÜR UNTERNEHMEN


➔ **Haben Sie noch Fragen?**


Von Ansprechpartnern bis Zugangsbedingungen: Das NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge steht Ihnen bei konkreten Arbeitsmarktintegrationen gerne zur Verfügung. Viele hilfreiche Informationen dazu finden Sie in unseren FAQs: www.nuif.de/faq sowie auf unserer Webseite: www.nuif.de/medien. Tauschen Sie sich mit anderen Unternehmen aus Ihrer Branche und in Ihrer Nähe zu aktuellen Fragestellungen und Herausforderungen aus und profitieren Sie von konkreten Praxistipps zur Integration von Menschen mit Fluchthintergrund in den deutschen Arbeitsmarkt.

WERDEN SIE MITGLIED IM NETZWERK!

Sie wollen mehr erfahren?

www.nuif.de/registrieren





Über den Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V.

Die deutschen Innungsbäcker werden seit 1948 durch den Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e.V. auf lokaler, regionaler, Bundes- sowie EU-Ebene vertreten. Als Spitzenverband des backenden Gewerbes in Deutschland übertrifft der Zentralverband die 14,89 Milliarden Euro in Bäckereien, Konditoreien, Familienbetrieben, Klein-, Klein-, mittelständischen und Großbäckereien. Tipps und Informationen über zukunftssichere und kreative Ausbildungsmöglichkeiten im Bäckerhandwerk finden Sie hier: www.back-dir-deine-zukunft.de/fluechtlinge